

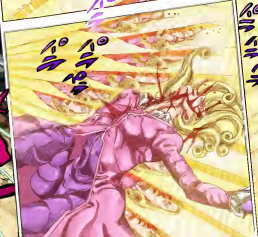
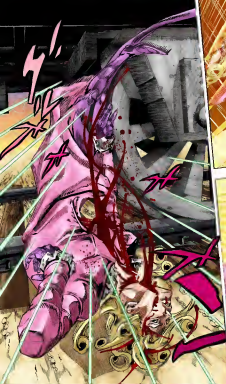
STEEL BALL JAPAN



#77

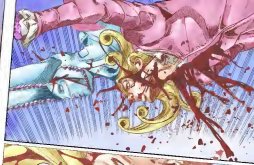
D4C PART 10



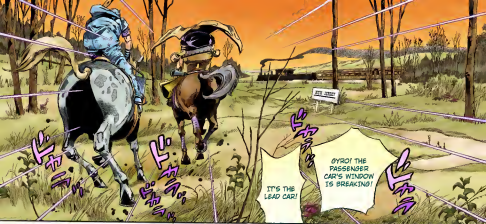


으악...으악...
으악...으악...
으악...으악...
으악...으악...

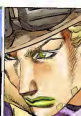
으악...으악...
으악...으악...
으악...으악...
으악...으악...

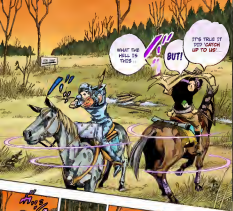












WHAT THE HELL IS THIS...

BUT!

IT'S TRUE IT DID WATCH UP TO US!



WHY'S THERE A SIGN STALKING US?

AND WHAT DOES IT MEANT



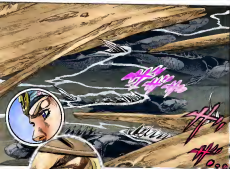
ANYHOW, SOMETHING ODD IS DEFINITELY GOING ON...



AAH!

THE SIGN'S CAUGHT UP TO US!





SOMETHIN'S
GIF

SUT WHIT
THE HELL
IS IT...?

SOMETHIN
I DON'T
GABRENTIND
...

FOR A WHOLE
NOW, THERE'S
BEEN A WEIRD
MOOD TO OUR
SURROUNDINGS.

SOMETHIN
I DON'T
GABRENTIND
...

NEW HERRY BEANS

YEAH.

THAT
WY BE...

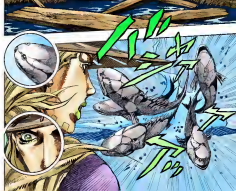
LIKE YOU SAID,
THE 'EMBERS'
OF THAT TRAIL,
MAYBE?

HE SHOULD BE
KEEPING THE
'COBBLE' ALL
TO HIMSELF
NOW THAT IT'S
ALMOST OVER.

BUT IS
THERE SOME NEW
BERRY BEANS
THE PRESIDENT?

AT THE
VERY LEAST,
THERE MUST BE
AN 'EMBERS'
ON THAT TRAIL.

THAT MIGHT
BE A GOOD
SORT OF
HYPOTHESIS
TO MAKE...





GYRO! DID THAT
FISH BITE YOU
JUST NOW?

I KNOW IT
TRIED TO!

WE'RE
GONNA FOLLOW
THE TRAIN!
OUR GOAL
IS RESCUING
LUCY!

AND
DEFENDING THE
PRISONER!

WHAT THE
HELL IS THIS?!
WHAT'S WITH
THESE FISH?!

'FISH?!

THESE WERE
PROBABLY
FISH UNDER
NEATH THE DEER
SKIN, AND THEY
ATTACKED
US!

WE'LL
CATCH UP AND
STOP THE
TRAIN FIRST!

IT'S OKAY!
LET'S JUST
GET OUT OF
HERE!



I DON'T KNOW
WHAT KIND OF
GUY HE IS, BUT
FIRST WE NEED
TO GET UP THE
ENGINE!

フツ

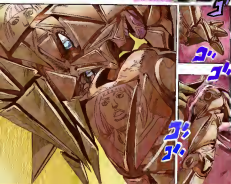
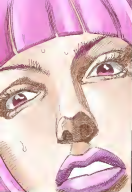


GET FURTHER
BACK! LET'S
GO! FOLLOW
THE TRAIN!

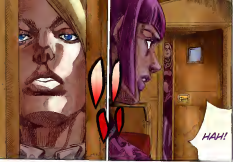
I DON'T
KNOW!

BUT THE WORST
THING WE CAN
DO IS WASTE OUR
TIME GETTING
STUCK HERE!
LET'S GO!













HIHI

NO, IT'S NOT JUST A SPIDER! THERE ARE FLIES, TOO...! EVEN IN MY PINSNEELIST!

XK

WHAT DID YOU SAY??

EVEN FOR ME?

THIS IS THE FIRST TIME I'VE ENCOUNTERED THIS ABILITY... THE 'PINSNEELIST' IS...

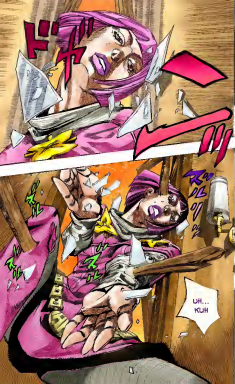
WHAT?!

WHAT ON EARTH IS THIS?!

AN UNUSUAL TYPE OF A... 'SPIDER' THAT CAN... 'FLY'...



HAH!





トハッ

トハッ

IT'S NOT THE BEAR SIGN THAT'S FOLLOWING US!



THE TREES, THE ROCKS, THE GRASS AND THE GROUND, TOO!

THEY'RE ALL COMING THIS WAY, TOWARD US!

THE 'PLOT OF LAND' ITSELF IS FOLLOWING US!



THEY ARE!



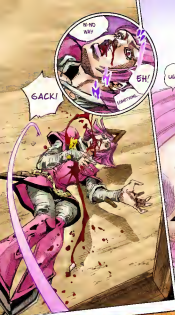
IT'S THE 'LAND' GYRO!

トハッ

トハッ



TH... THE WINDOW FRAME IS...!



EH!

GACK!

UGH



OH NO!

OH NO!

WHAAAT?!
MY MEAT
SPRAY ISN'T
WORKING!
THU... THE
WINDOW
FRAME HAS
SOME INSIDE
MY BODY! AND
IT'S MOVING!

THU... THE
SPRUE,
AND THE
OTHER STUFF
IN MY BODY!

I NEED TO
GET THEM
OUT FAST!



F

F

F

F

F

I UNDERSTAND!
THIS IS AN
ABILITY THAT
THE 'CORPSE' IS
MANIFESTING!

WHICH
MEANS
IT IS MY
'ALLY'!



'THINGS' ARE
CONVERGING...

THE
'SOFA',

... THE
'SCENERY
OUTSIDE'

THE
'DOOR'

THIS 'TRAIN
CAR ITSELF',
THE 'SIZE OF
THE WINDOW
FRAME'...

EVERYTHING
DRAWING TOGETHER,
WITH 'LUCY STEEL'
AS THE CENTER.



Jojo's Colored Adventure Team proudly presents,

Jojo's Bizarre Adventure Part 7:
Steel Ball Run

CHAPTER 77

Translation:	Kewl0210
Cleaning:	Mistal
Typesetting:	Mistal
Quality Control:	Huldra, Tonio



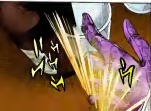


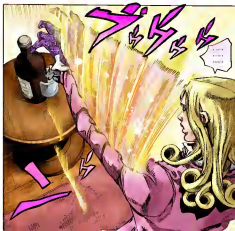
#78

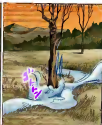
D4C PART (1)

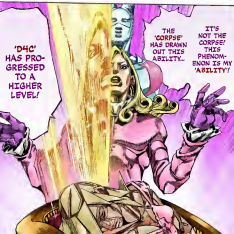
- LOVE TRAIN -













ガッガッ
ガッガッ
ガッガッ

ドドド
ドドド
ドドド

ガッガッ
ガッガッ
ガッガッ
ドドド
ドドド
ドドド



ガッガッ
ガッガッ
ガッガッ

ドドド
ドドド
ドドド

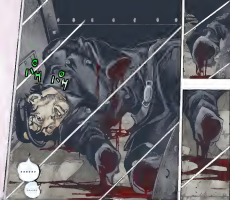
ドドド
ドドド
ドドド

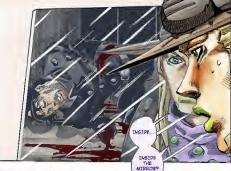












INSIDE...
INSIDE
THE MIRROR?



THAT MAN COLLAPSED
IN THERE IS THE YOU
FROM THE 'OTHER
WORLD'?



IF THE SAME
OBJECT MEETS
ITS DOUBLE,
IT WILL BE
DESTROYED
AND
ANNIHILATED.
IF HE LETS GO
OF THE HANDLE
AND HIS WHOLE
BODY GOES
INSIDE THE
MIRROR...

IF THE
SAME
HUMAN
MEETS HIS
DOUBLE,
HE'LL BE
DESTROYED
AND DIE.



UAAA

UAAA

I'M ASKING
THIS GUY
DIRECTLY! HEY,
ANSWER!



HELP
ME---

I WAS TOLD
THAT IF I LET
GO OF THIS
HANDLE AND
GO INSIDE,
I'LL DIE!

I SCREWED
UP BEFORE
AND I LOST
ONE OF MY
LEGGINGS!



PLEASE...
IF I LET
MY HANDS
GO, I'LL
DIE...

H...
HELP
ME...



I'M JUST A TRAIN ENGINEER WHO MAKES 20 DOLLARS A WEEK

WHY'S THIS HAVE TO HAPPEN TO ME...?

PLEASE... PULL ME OVER THERE



IT'S DIFFICULT TO SAY THESE THINGS ABOUT IT, IF THAT HORROR BECAME INTO LITTLE 'SCENES' THAT'LL REPEATING IN THE MIND OF YOU

I'LL SAY IT PLUCKY



WAAAAH
WAAAAH

EK...



IF YOUR ARMS AND LEGS AREN'T BACK OTHER, YOU'LL BE KILLED INSTANTLY

CAN YOU LEAVE THAT BODY?

THOSE ARMS AND LEGS TIED TO YOU WILL GET ENOUGH HURT ALONG WITH YOUR BODY

WELL, I'M SORRY ABOUT YOU ONLY GETTING A 20 DOLLAR SALARY TOO, BUT IT DOESN'T LOOK LIKE THERE'S ANYTHING WE CAN DO THE MOMENT WE PULL YOU TO THIS SIDE OF THE HORROR

THEN PLEASE BREAK THE WOODEN JOINT! 'S BREAK IT! THAT'D BE EASY, RIGHT??



INCREDIBLY, THIS IS EVENING 3 THAT WOULD WITH BROTHER OF THE SAME PERSON THOUGHT IT... (I CAN'T BELIEVE IT'S REALLY THERE.)

SO THAT IN THERE IS THE OTHER 'YOU', RIGHT?

THAT ALL COLLAPSED THERE THE HORROR?

WITH BOTH HIS ARMS AND LEGS CUT OFF...



!!

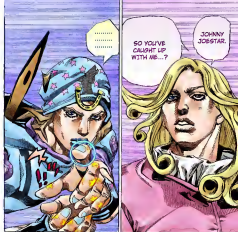
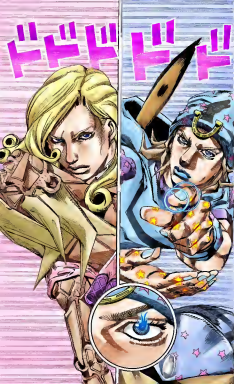


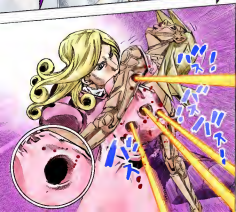
MY FINGER IS STARTING TO GO NUMB IT LOOKS LIKE I LOSE A BUNCH OF FINGER WHEN I TRYING COME INTO THE FIVE FINGER SENSORS I LET MY ARM GO

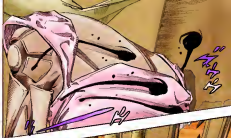
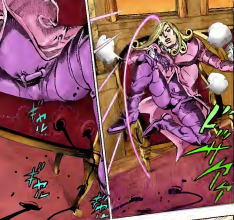
PLEASE... PULL ME TO THAT SIDE...

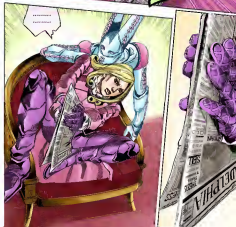
H... HELP ME...













HOLES THAT...!

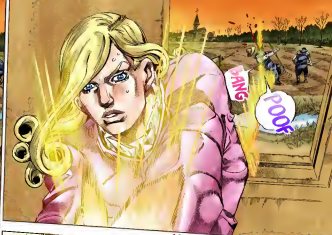
THEY THEMSELVES ARE.



EVEN IF I FORCE THEM BETWEEN SOMETHING, SAC CAN'T SEND THEM TO 'ANOTHER WORLD'...?









THEN 'STABLE PEACE'
FAR MORE FEASIBLE
THAN PEOPLE FIRMLY
'SHAKING HANDS'
AS EQUALS IS ONE
ABSOLUTELY SUPERIOR
PERSON GOVERNING
OVER THEM.

THAT IS 'THE
REALITY OF
THE WORLD
OF MAN'!

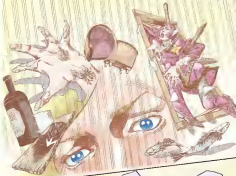


FROM GOD'S
PERSPECTIVE
'HAPPINESS' AND
'WISFORTUNE'
BALANCE OUT
TO 'ZERO'

WHERE THERE
ARE PLACES THE
'SUN'S' LIGHT KIDS,
THERE MUST ALSO
BE 'SHADOWS'...
WHERE THERE IS
HAPPINESS, ON THE
OTHER SIDE, THERE
MUST BE 'THOSE
WHO HAVE MISFORTUNE'...

THIS 'LUCY'
THAT THE
CORPSE
CHOSE IS...
TRULY...

BY 'CORPSES'
EXISTING IN
THIS REALITY



... SHE IS A
WARRIOR ...

'LUCY
STEEL'...

THE WOUNDS
ON HER HANDS
WERE 'SEA'
BAY!



THE THINGS
TOWARDS THIS
LUCY ARE ONLY
THINGS OF
'GOOD
FORTUNE'.

BUT, IN
TRUTH...



THIS
PHENOMENON...
WHAT IS BEING
DRAWN TOGETHER
HERE IS THE
'SEA'S
SURFACE'.



I HAVE
TAKEN
THE FIRST
NAPKIN!

'POWER!'
'GLORY!'
'HAPPINESS!'
'CULTURE',
'LAW', 'MONEY!'
'FOOD', 'THE
HEARTS OF
THE PEOPLE!'

TO ME,
VALENTINE!



THIS IS THE
'NAPKIN ON
THE ROUND
TABLE!' THE
ONE THE
ENTIRE
WORLD MUST
FOLLOW!



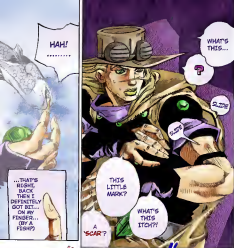
'HARMFUL' THINGS
ARE MOVING
FURTHER AWAY!
TO SOMEONE
ELSEWHERE!
BLOWN AWAY!

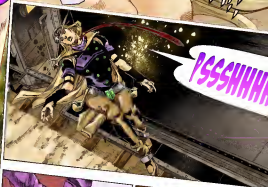
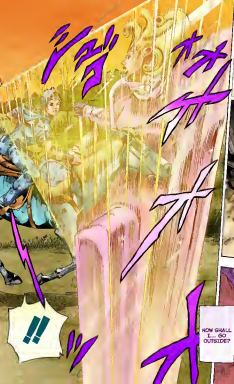
THOSE
FARMER
BYSTANDERS
TOOK THE
BRUNT OF IT!



IT'S LIKELY THE
HARM IS BEING
'FELT' BY
THOSE THAT
'GASP' LEAVING
THIS WORLD
WITH ONLY
'GOOD THINGS'!

A SPECIAL
RIGHT BEING
ONLY TO THE
ONE WHO HAS
OBTAINED THE
'COORSE'!





HOW SHALL
I... GO
OUTSIDE?

THEN IF I JUST
"FINISH OFF
"JOURNEY" AND
"WHO"...

IT'LL BE...
OVER...

NOW
THAT I'VE
FINALLY
TAKEN THE
NAKIDN...

I...
UNDER-
STAND...

Jojo's Colored Adventure Team proudly presents,

Jojo's Bizarre Adventure Part 7:
Steel Ball Run

CHAPTER 78

Translation:	Kewl0210
Cleaning:	Bracketier
Typesetting:	Bracketier
Quality Control:	Huldra, Tonio



Stand — "D4C"

User —

Funny Valentine

President of the United States of America.

Has the ability to go to different dimensions by going in between two objects.

He can switch with another one of him with wounds and such healed and then come back.

Attack Range

— 2m

Attacks with body blows and kicks.

Even in other dimensions — only one D4C stand exists.

It exists originally in and returns to the base world where *ceper* is together with the user.

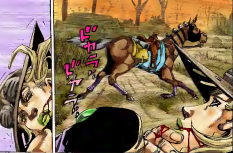


#79

D4C PART 12

-LOVE TRAIN-







THE
PRESIDENT
...!

HE CAME
OUT OF
THE TRAIN?
...WHAT'S
GOING ON
HERE? CHB'S
NOT ON THE
GROUND?
...WHAT'S HE
WALKING
ON?

ゴ
ッ

キ
ン
ッ
ッ
ッ

キ
ン
ッ

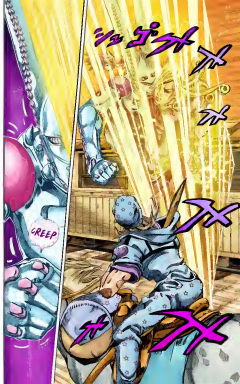
キ
ン
ッ

キ
ン
ッ

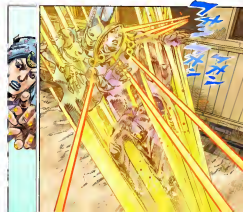
キ
ン
ッ



HE'S
ON THE
MOVE!
HE'S
GOING
TO
ATTACK!



GREEP



THAT'S A
"GAP".

IT'S LIKE IT'S
SLUCKING IN THE
WALL HOLETS
/ND THEN
THEY'RE
FLYING OFF
SOMEWHERE ELSE!

RIGHT NOW
VALENTINE
IS "DIVIDING
A GAP IN
SPACE"...
AND IT'S
MOVING IN THIS
DIRECTION!

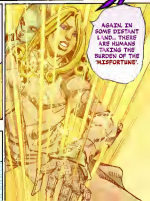
WHICH
MEANS THAT
"GAP" ENVS
PART OF THE
WORLD ON THIS
SIDE?



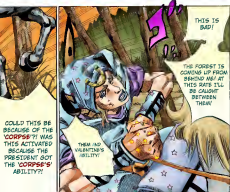
SOME-
WHERE
OTHER
THAN THE
PLACE I
AM.



WHAT
...?!



AGAIN IN
SOME DIFTANT
LAND... THERE
ARE HUMANS
TAKING THE
BURDEN OF THE
"MISFORTUNE".



COULD THIS BE BECAUSE OF THE CORPSE? IT WAS THIS ACTIVATED BECAUSE THE PRESIDENT GOT THE 'CORPSE'S' ABILITY?!

THEM AND VALENTINE'S ABILITY!

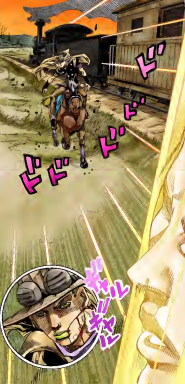


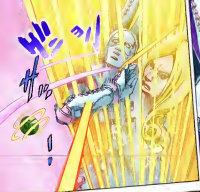
TRUST

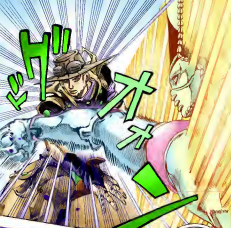
ゴキウ
ゴキウ

ゴキウ
ゴキウ

ゴキウ
ゴキウ







DO YOU
SEE INSIDE
THE SAI? ♪
JOHN
GOVERNOR

IS THAT THE
OTHER SIDE
OF THE COIN... ♪ A
MAP SCRAWLED BY
PEOPLE WHO
SAID CHILDREN
WERE KILLED

SOME FORM
OF KINGS ♪
HONORABLE FOLLOWS
PLUS FROM
THIS SAI AND IS
UNDETERMINED BY
SOMEONE A SILENT
SCHEMING PLAN

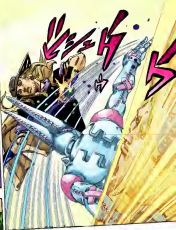


WAAA
AAA
AA



HUMANITY IS ALL
EQUAL... THAT IT'S
GOOD THINGS -
AND HORRIBLE
THINGS BALANCE
OUT TO ZERO.

BUT NOT FOR
THIS PLACE OF
GOOD FORTUNE
WHERE I AM



W-WHAT??

A LITTLE SCRATCH...
...ARASHI!





N... NO WAY! IT'S RISING UP AGAIN!

THE "SCRATCH" I GOT ON MY HANDS IS HEADING FOR MY HEAD OR MY HEART...



REALLY BAD... IT'S GOING UP SO FAST!

THIS IS BAD!



HEM...

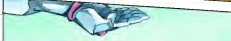
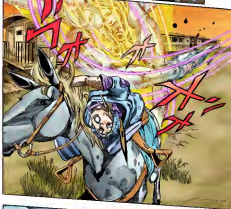
TE TE TE



TE TE

TE TE

TE TE TE





WE CAN'T WIN!
THE PRESIDENT
HAS ALREADY
MADE THE
COMPLETE
'CORPSE' HIS!

I... I
CAN'T DO
IT! I'M AT
MY LIMIT,
GYRO!



HE'LL
COME
AGAIN...



RIGHT NOW HE
WENT BACK TO THE
TRAIN, BUT HE'LL
MOVE THE SHIP
AND COME BACK
AGAIN! YOU
CAN'T SHOOT MISS
BULLETS INTO
THAT SHIP!

BEHIND HIM IS
THE 'BODY CORPSE'
BEHIND THAT, DO
YOU KNOW GITS
DEPULLED SOMEWHERE
ELSE, ACCORDING TO
WHAT HE SAID... AND
BECAUSE THAT WOULD
YOU HAVE TO BEING
DEPULLED AWAY FROM
HIM AS THE CORPSE, IT'LL
KEEP UP YOUR BODY



HAAH
HAAH

HAAH
HAAH

HAAH
HAAH

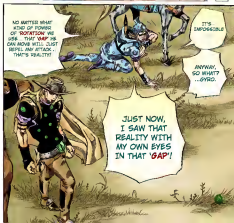


I WANT TO
CRASH TO
THE GROUND
AND
DIE...

JUST WHEN
I WAS THE
STRONGEST
SOMEBODY
EVERY
YEAR TO
BEHIND

JUST A
LITTLE
LONG, AND
HE'LL
LOOK
LIKE A
LITTLE
BETTER





HIS 'HAIRS' CLING TO THE STEEL BALL I JUST THREW.

LOOK... 'HAIRS' ...

WHAT?

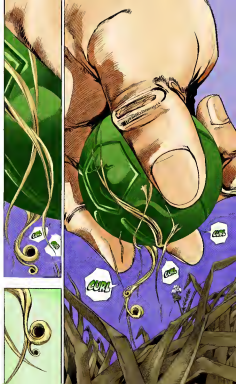
WHY'RE HIS 'HAIRS' STUCK TO THE STEEL BALL?

NO POINT ABOUT HIS HAIR...?

WH... WHAT DO YOU MEAN?!

NO WAY, ARE YOU SAYING YOU HIT HIM?!

WHAT...?





GO THERE TO
A GREAT
RUM ?

LET'S GO,
JOHNNY

LUCY'S
ON THE
OTHER
SIDE OF
THAT
DOOR.



Jojo's Colored Adventure Team proudly presents,

Jojo's Bizarre Adventure Part 7:
Steel Ball Run

CHAPTER 79

Translation:	Kewl0210
Cleaning:	Bracketier
Typesetting:	Bracketier
Quality Control:	Huldra, Tonio



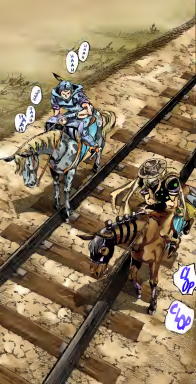


#80

D4C PART 13

-LOVE TRAIN-



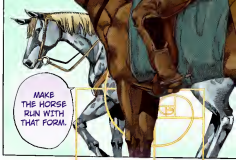






FOR BEING BORN AND COMING TO BE HERE IN THIS WORLD UNDER THE SKY...

I DO YOU'RE THINKING THE HORSE ITSELF...



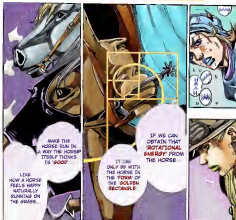
MAKE THE HORSE RUN WITH THAT FORM.



WE HAVE THE "RESULT" THAT HIS HAIRS' CAME OUT

THEN WE'LL DEFINITELY BE ABLE TO WIN.

THAT IS THE TIME IT WILL MAKE THE "GOLDEN RECTANGLE"

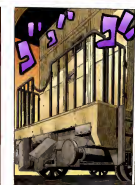
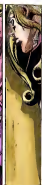
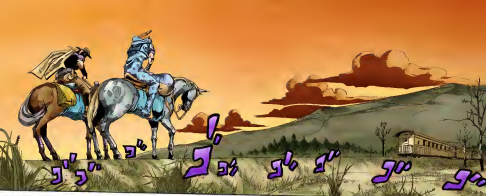


MAKE THE HORSE RUN IN A WAY THE HORSE ITSELF THINKS IS "GOOD"

LIKE HOW A HORSE FEELS HAPPY NATURALLY BUNTING ON THE GRASS...

IF WE CAN OBTAIN THAT "ROTATIONAL ENERGY" FROM THE HORSE...

IT CAN ONLY GO WITH THE HORSE IN THE FORM OF THE "GOLDEN RECTANGLE"





VERY SOON, YOU WILL DIE...

MY LOVELY LITTLE LUCY. THAT'S RIGHT.



I WILL BUILD A 'SHRINE' AT THAT PLACE.

YOU ALREADY MUST BE ADORED...



A 'GODDESS' WILL BE BORN INTO THIS WORLD. YOU WILL HAVE FACING A GODDESS.

BECAUSE NOW YOU ARE BECOMING THE HOLY GODDESS. BUT THOUGH LUCY WILL DIE...

ALONG SIDE MY DANCING THE GODDESS OF THIS HUMAN WORLD.



UH... UH... UH... UH... UH...

CAN'T BELIEVE... WILL... I CA... THE



UH... UH... UH...

I...

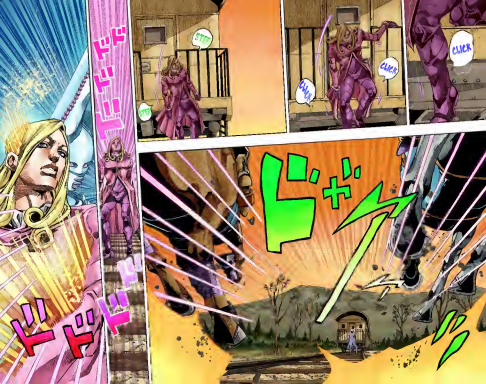


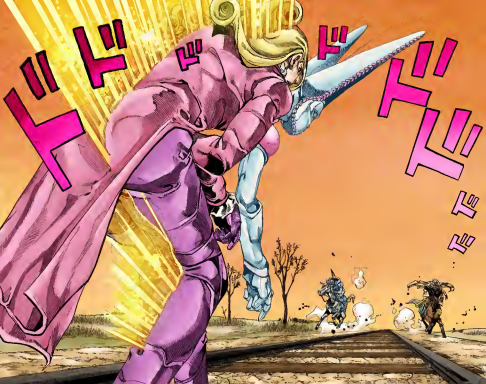
UH... UH... UH...

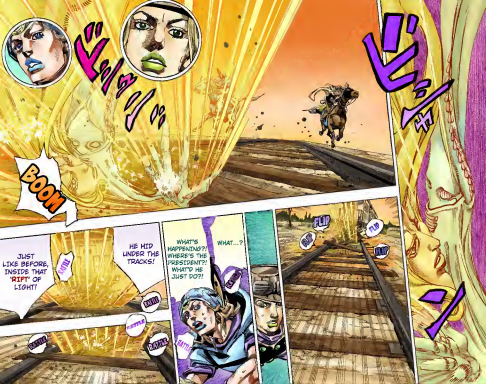
UH...

UH...









BOOM

FLIP

BOOM

JUST LIKE BEFORE, INSIDE THAT 'RIFT' OF LIGHT!

HE HID UNDER THE TRACKS!

WHAT'S HAPPENING?!
WHERE'S THE PRESIDENT?!
WHAT'D HE JUST DO?!

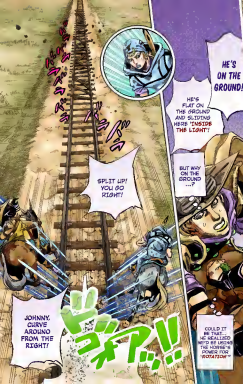
WHAT...?

FLIP

FLIP

FLIP

FLIP



HE'S ON THE GROUND!

HE'S FLAT ON THE GROUND AND SLIDING HERE 'INSIDE THE LIGHT'!

BUT WHY ON THE GROUND...?

SPLIT UP! YOU GO RIGHT!

JOHNNY, CURVE AROUND FROM THE RIGHT!

グッジョブ!!

COULD IT BE THAT... HE RECALLED HOW HE LOCATED THE ADDRESS'S POWER FOR WOT473DM™



グッジョブ!!

グッジョブ!!

グッジョブ!!

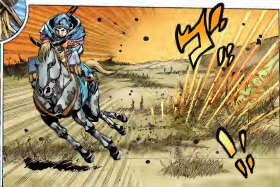
グッジョブ!!



HEY!
COMING
THIS
WAY!

TOWARD
ME.

HE'S
ALREADY
FOUR
MIL.
FIRST.



BOOM
BOOM

BOOM

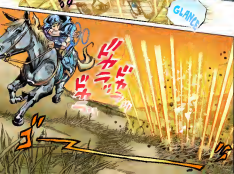
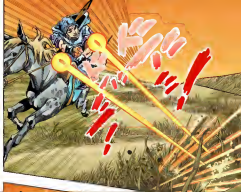


BOOM
BOOM

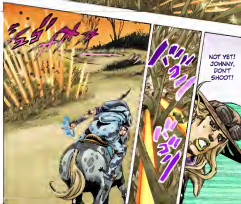
BOOM
BOOM



IT STILL HASN'T MADE THE 'FORM' OF THE RECTANGLE!



GLANCE



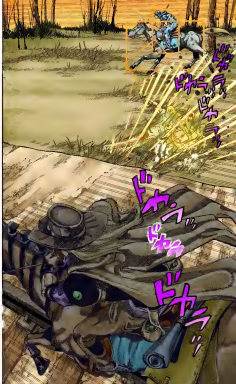
NOT YET!
JOHNNY,
DON'T
SHOOT!

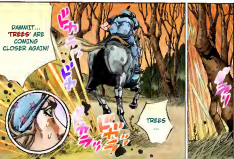


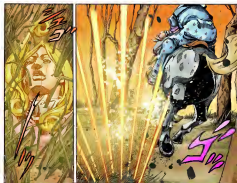
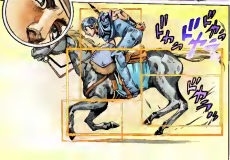
NOT UNTIL ITS MUSCLES GAIN THE POWER OF THE 'GOLDEN RECTANGLE'...

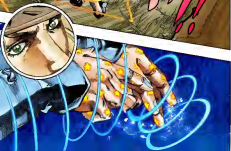
WAIT UNTIL THE HORSE'S MOVEMENTS HAVE MADE THE 'GOLDEN RECTANGLE'...

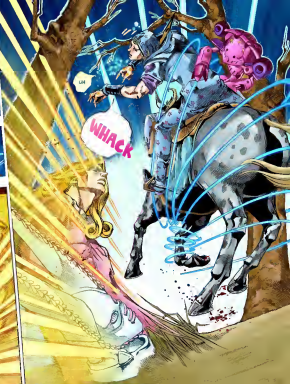
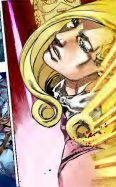
NOT YET... STAY CALM, JOHNNY...













Jojo's Colored Adventure Team

Translation: Kew0210

Cleaning: Mistal, Bracketier

Typesetting: Mistal, Bracketier

Proofreading: Haidra, Tonic

THIS VOLUME OF JOJO'S BIZARRE ADVENTURE:
PART 7 - STEEL BALL RUN IS PRESENTED BY
JOJO'S COLORED ADVENTURE TEAM. WE HOPE THAT
YOU HAVE ENJOYED READING IT, AND ENCOURAGE
YOU TO READ OUR OTHER RELEASES.



デジタルカラー版

ジョジョの奇妙な冒険

PART7 STEEL BALL RUN

30巻

荒木飛呂彦

©LUCKY LAND COMMUNICATIONS 2010, 2012

初版発行 2010年

デジタル版発行 2012年

発行所 集英社

<http://www.shueisha.co.jp>

この作品は、香港中華のカラー印刷に加え、著者の原稿をもとに集英社でデジタル彩色を行った特別編集版です。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、無断で複製、改竄、公衆送信インターネット上への掲載を含むことは、法律で禁じられています。また、個人的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなどの著作権保護技術を削除して行うことはできません。

Jojo's Colored Adventure Team proudly presents,

Jojo's Bizarre Adventure Part 7:
Steel Ball Run

CHAPTER 80

Translation:	Kewl0210
Cleaning:	MistaL
Typesetting:	MistaL
Quality Control:	Huldra, Tonio

